SUSCRIPCIÓN: Un mes, 1'25 ptas. en toda España. Extranjero, 2'25 ptas.

PALMA DE MALLORCA, JUEVES 1.º DE DICIEMBRE DE 1910

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN San Bartolomé, 32. - Teléfono,n.º 6

COLABORACIÓN

40 pts

38

29

23

35

5

5

2 1/2

100 %

3 >

50 ×

>>3

A 11

189

nos Aires

ia. Vers.

Colón.

las en Las

ez, Colom-

Maura.-

oce

invierno, eléctrica,

con la-

aka de la

boca

la detadure

fortifics.

emacia

AIMA

DOLVO

os mevosy

01

2

12

Les rêves unis

(NUESTROS ENSUENOS)

Hace ya un año, quizás dos. Vuelta la última página del lil ro, tembloroso aún de emoción, y en la penumbra del en-sueño, me pareció sentir junto á mí una forma delicada, unos ojos profundos como el pesar, una sonrisa triste, el alma de aquellos versos cuajados de amor, de piedad, de esperanza, de melancolía, buena y generosa... Ah! sólo hablaba ya una muerta. La poetisa abandonó para siempre al poeta, al pobre poeta solitario que la busca desde su ventana, en el plácido reposo de nuestro mar azul. Cuande aquel pensamiento ya desvanecidos se asomará temblando al hermoso libro en donde vive la muerta con su eterna melancolía. Allí está siempre. Y quiero ser sincero: sólo después de haber leído sus je te bénis. capriciese magicienne, versos vehementes y melancólicos, senti que había vivido entre nosotros Marie Nervat (María Caussé), un alma de poe-ta privilegiada, de admirables delicade-ta privilegiada, de initial de la control de la couronnel de la couronne zas y de extraordinaria intensidad de seny la silenciosa ceremonia de la eterna despedida. Sí, ¡muerta!

Vinieron de muy lejos los dos poetas, del fondo de la Oceanía, en busca de más piadoso clima, y, aquí en Palma, arre-glaron su nido, frente al mar de dilatado horizonte, entre el vetusto coloso de la Seo y el silencioso palacio obispal. Pasa-ron muchos meses sin que nadie sospe-chara el exquisito dón de los nuevos huéspedes. Pero un día, Juan Alcover, hojeando el Mercure de France, tropieza con varias composiciones bajo el título de Majorque, firmadas por Jacques Nerde Majorque, firmadas por Jacques Nervat, entre las cuales le sugestionó la dedicada á la catedral de Palma. ¿Quién será ese poeta? se dijo. Tradujo la composición, en prosa, y la dió al público, en la «Gaceta de Mallorca», si mal no recuerdo. Poco después se había desvanecido el misterio. Jacques Nervat era el doctor Chabaneix, y Marie Nervat, su esposa. Los dos habían callado siempre. Guardaban su tesoro en el fondo del nido frente al mar. Entre vetustas paredes. do, frente al mar. Entre vetustas paredes, la luz de los crepúsculos destilaba el dul-ce amrita en sus almas gemelas. Aquí callaban, pero su canto surgía en la leja-na patria como la vibración de una campana misteriosa.

Y ahora tengo dos libros de los dos poetas: una novela, Celina Landrot y este hermoso libro de poesías, Les rèves unis, que es del que squiero hablar hoy. Dejadme que comience por la poetisa, por la que ha dejado su alma toda en estos versos de místicos estremecimientos. que es imposible leer sin una profunda emoción. El latido más hondo del libro le pertenece. Cuando tiene entre sus brazos el sueño de toda su vida, las tristezas del pasado, el aliento de una esperanza, vibra su inspiración, y todo lo penetra, y todo lo enciende, y todo lo hace girar en torno de sus ansias infinitas: las llanuras silenciosas, el mar sin límites, el color de un rayo de luz, todas las vaguedades y todos los rumores de las cosas en el seno de la vida universal. Lleva en su alma la eterna angustia de los anhelos que no caben en la pobre criatura humana. Y sobre todo esto, una recóndita melancolía la devora, en cuyo fondo pasa como una sombra el negro presentimiento de la muerte. Busca la intimidad de las almas con la ardiente fiebra del inspirado, una intimidad de esencia, más profunda que la que puede entrever el pensamiento, y se esfuerza en desentrañarla buscando en los más recónditos estremecimientos de la vida, de esa vida que tuvo para ella negros pesares y preciosos dones. Es, para el objeto de sus ansias, toda fe, toda abnegación, piedad, aliento y esperanza. ¡Hermoso contraste el de su cuerpo delicado y la vehemencia de sus

ansias! Oidla: Acte de foi (1)

«Partons, je crois en la lumière de tes yeux, tes yeux: phare éclairant la nuit de ma pensée; mon regard, comme sur un puits mystérie ux, se penche sur le tien et puise la clarté. J'ai foi encor en la tendresse de ta voix,

Je veux marcher au son des paroles divines. et si je dors le soir, le front sur ta poitrine, Je veux, pour me bercer, une chanson de toi. Je crois à ton baiser qui clora mes paupières et qui les rouvrira quand viendra le soleil;

je crois à tes serments, je crois à tes prières, e crois en toi comme je crois au bleu du ciel.

Acte d' offrande (2) Pour mirer tes yeux clairs, je t' offre mes yeux som

mes sombres yeux d'angoisse et de mélancolie, et pour rouler ton front ma chevelure d'ombre, onduleuse comme les vagues en folie:

(1) Acto de fé.

Partamos: Yo creo ea la luz de tus ojos, faro que clarea en la noche de mi pensamiento; mi ávida mirada se inclina sobre la tuya, como al fondo de un pozo, y extrae claridad de su

Yo creo en lamelodía de tu voz; quiero marchar al son de tus palabras reveladoras; y al conciliar el sueño reclinada la frente sobre tu pecho, quiero dormirme al arrullo de una can-

Yo creo en tu beso que cerrará mis párpados, y los abrirá de nuevo cuando amanezca; yo creo en tus juramentos, yo creo en tus plega-rias, yo creo en tf como creo en el azul del

(2) Acto de ofrenda.

Para que se miren en tus ojos claros yo te ofrezco mis ojos sombrios, mis ojos tenebrosos de angustia y de melaucolía. Para que poses tu frente yo extenderé el raudal de mis cabe-

llos, ondulantes como la marejada. Toma por almohada mi cabellera oscura; em briágate de su áspero perfume en las horas de tedio; y mi tez pálida como noche de claro de luna será la nave etérea sobre la mar febril de

et de sa fauve odeur enivre ton ennui, et mon teint pâle comme un soir de clair de lune sera la nef d'argent dans la mer de tes nuits. El prend tout mon amour pour ton amour farouche, pour ton amour profond, pur et tendre à la fois; cache ainsi dans tes bras la vie qui m' effarouche

Acte d' amour (3) Je suis celle qui vient effeuiller sous tes pas

pour leur faire un tapis tissé de tout mon être, les jasmins de mon front, les roses de mes lèvres et ma mélancolie en grappe de lilas. Ah! foules sous tes pieds ces fleurs qui sont moi-même

et berce ton amie qui vient se perdre en toi.

marche sur les œillets teints au sang de mon cœur, les pétales de lys ont gardé ma pâleur et leurs calices purs se penchent sur tes rêves.

C' est si beau! le ciel bleu, la mer, toute la vie; je suis jeune, et l' on m' aime et j'ai peur de morir! do en las horas de angustia quiera volver á sentir el latido de aquel corazón y dans la tranquillité de la maison, j' al peur; dans la tranquillité de la maison, j' ai peur; il me semble La voir glisser ainsi qu' une ombre, et puis, pour l'arrêter, ses mains touchent mon cœuer

La destinée (5)

pour les dons précieux que je reçus de toi.

timiento. La escena resurgió súbita ante Et puis, fais que nos vers, où sont mêlées nos âmes mí. Volví á ver el féretro enlutado, vol-ví á sentir el tardo rodar de la fúnebre carroza, las pisadas de los acompañantes Prions la vie, ô mon ami, prions pour qu' elle permette un jour, quand nous aurons quitté ce mond si un enfant rêveur trouve en quelque grenier le vieux livre jauni de nos humbles poèmes, que cet enfant s' émeuve à nos voix, qu' il nous aime

et que son cœur tressaille à nos noms oubliés Al transcribir estas estrofas mi mano ha temblado como si levantara el sudario de la muerta. He copiado más de lo que permite un artículo, pero era nece-sario para que el lector conociera debi-damente á esta privilegiada poetisa. Des-de luego, se nota la influencia de la última orientación de la poesía en Francia, que tiende á libertarse de la forma precisa y escultural de los parnasianos, á cuya cabeza estaba Leconte de Lisle, y dar más amplitud al verso sin las trabas de la rima, sin la esclavitud de la cesura y del ritmo, en nuevas combinaciones, y con una libertad desconocida en los antiguos moldes clásicos. Este gran movimiento, que tiene algo legítimo y mucha hojarasca, lo forman los simbolistas ó decadentistas, entre los cuales sobre-salen Baudelaire, Verlaine, Mallarmé,

Mæterlinck, Remy de Gourmont y muchos otros, pues ya los hay á cientos, sin contar con sus imprescindibles imita-dores en España. Claro es que no me refiero al alarde de misterio y de oscutidad que es nota característica de casi todos ellos; pero sí, también, al sentido musical de las palabras, al predominio de las sensaciones del tacto y del olfato para la evocación de la realidad en el sentimiento poético, como se puede ver en la hermosa composición Les fruits del Dr. Chabaneix, publicada en el Mer-

cure de France y que es probable nos dé pronto traducida Juan Alcover. Contra las injustificadas exageraciones de esta escuela se levantó Tolstoy en su hermoso libro «¿Qué es el arte?» Yo he leido una y otra vez Les fleurs du mal de Baudelaire. Hay allí cosas repugnantes, inmorales, horribles; pero una gran cualidad le salva: la fuerza, aunque esa fuerza sea brutal. Verlaine, el poeta des frissons, es un enigma muy á menudo. El ha sido quien ha arrastrado á la juventud de Europa hacia el símbolo, el enigma, la palabra sensación y música. Indudablemente, la evocación, por el símbolo, de lo real, cuando se hace dentro de justos límites, tiene una fuerza y una lumi nosidad de extraordinaria pujanza. Hace surgir el objeto como un sol inesperado en la visión poética. Le envuelve en el misterio como todo lo que nace en el vaivén de las existencias. Se ha de sujetar, sin embargo, á una condición necesaria: que sea inteligible. Desde el momento en que se quiere ir más lejos, se cae en la cábala y en el esoterismo que son una verdadera aberración del sentido poético. Verlaine se salva porque es un maestro, mientras que sus imitadores caerán pronto en el más profundo ol-

Jacques Nervat (el Dr. Chabaneix) es también un poeta de frissons. Posee una

Toma todo mi amor para tu amor bravio, para tu amor profundo, puro y tierno á la vez oculta así en tus brazos esta vida medrosa de quebrarse, y mece á tu amiga que se entrega para perderse en tí.

(3) Acto de amor.

Yo soy la que viene á deshôjar á tu paso, para hacerte una alfombra tejida de todo mi ser, los jazmines de mi frente, las rosas de mis labios, los puñados de lilas de mi melancolía. Huella, sí, con tus pies estas flores que son yo misma; marcha sobre los claveles teñidos en sangre de mi corazón; los pétalos de lirio guardan mi palidez, y sus cálices puros se in-

clinan hacia tus ensueños. Todo es tan bello!... El firmamento azul, el mar, la vida toda; soy joven soy amada, y ten-go miedo de morir. La idea de la muerte me sobresalta cuando elanochecer invade la paz de nuestra casa, y tengo miedo. Me parece que avanza como una sombra y que alarga sus ma-

nos hasta mi corazón para tocarlo y detener su (5) El destino. Oh vida, hecha de dolores ardientes y goces

fugitivos, yo te bendigo, caprichosa maga, por los dones preciosos que te debo.

Gracias por cada flor que has dejado caer de tu corona; las hemos recogido, de rodillas los dos; y te hemos celebrado, hermosa y buena. Anima, pues, con tu soplo los versos donde están confundidas nuestras almas; y florezcan lespués de nosotros, como las siemprevivas de

cálido matiz inmarcesible, que cuelgan en ofrenda, prendidas en la verja de las tumbas. Amigo, roguemos á la vida, roguemos por-que un dia, cuando habremos dejado este munio, si un niño soñador encuentra en algún desván el viejo libro amarillento de nuestros humildes poemas, este niño al hojearlo se conmueva y nos ame, y su corazón palpite al eco de nuestros nombres olvidados.

hincha. Una viva emanación de religiopossera. Hombre de ciencia de verdadero yaler, (lo citan sabios tan eminentes como Grasset y Ribot por su memoria del doctorado), tiene su pensamiento un alcance vedado á muchos. No es, sin embargo, un poeta á la manera de Sully Prudhomme, filósofo siempre, ó casi siempre, sino de intensa y amplia visión en el vaivén de las energías cósmicas, como puede verse en su composición La mine y en Voix d' Hamlet y Voix de

Como mi principal objeto es dar á co-nocer á estos dos poetas, más por sus versos que por mis comentarios, transcribo lo siguiente, seguro de que me lo agradecerán los lectores.

Les fruits (6) Majorque, caressé du soleil et des flots,

Voit mûrir, lorsque Juin arrive, Les cerises, les figues-fleurs, les abricots, Et poindre l' orange et l'olive. Aux jardins étagés où l' eau vive bruit, Puis dans des bassins se repose,

Vous faites se courber les rameaux'verts, ô fruits, Jusqu'à venir toucher les roses.

A tâter vos rondeurs lisses, on se souvient Des chairs que la lumière dore, Et que le même dieu gonfle le jeune sein. Et 1' abricot couleur d' aurore. La clarate de de sone ser

O fruits, vous êtes beaux à voir dans les jardins, Enveloppés par la lumière; Puis il est doux encore de caresser des doigts Votre peau lisse ou veloutée Que des taches de pourpre ensanglantent parfois,

Quand la chaleur l' a piquetée...

Lui (7)

Comme une toile d' araignée, où la lumière accroche les couleurs d' l' arc-en-ciel, la mort n' est qu' une trame d- ombre et où le vie ruisselle, eternelle, féconde et douloureuse force.

Le beau fruit du soleil, ecarlate et doré, des jardins infinis tombe sur l'horizon, O mon aimée songeuse et triste, vient goûter inéffable douceur de ses jaunes rayons. Comme un enfant qu' on a berce, ne pleure plus, oue avec les blancheurs balancées des hochets, ouris, pour rassurer l'amour sur toi penché,

et qui voit sur ton front des ombres inconnues. . Inmuable beauté du ciel et de la mer, ; a caresse du vent dans les cheveux humains, 'éclat et la candeur de vergers refleuris, ont des chansons de joie aux fèvres du Destin La souffrance jadis passa sur ton front triste ainsi qu' un vent glacé sur des pousses nouvelles, je le sais, mon aimée, et les aubes gelées font souvent les midis sans fleurs, les soirs sans fruits

Esos son los dos poetas. Sin duda son muchos los libros de poesías que se publican. Le dificil es que se lean. Abundan los versos, pero la verdadera poesía es flor muy rara. Yo huyo de los imitadores de nuestros clásicos por muy pulcros que sean. Suenan todos á vacío. El encanto de una forma muerta ya les na hecho alejar de la fuente viva de la emoción poética! Son verdaderos parásitos. No, no. Cada época tiene su verbo, sus ansias, sus inquietudes, sus pasiones, su ideal. Quien no viva con ellos, quien no los sienta vibrar en las entrañas de su inspiración, será siempre infecundo. Nadie le entenderá, no hará estremecer las almas, siempre sedientas de grandes emociones. No es la habilidad, por perfecta que sea, lo que enciende la llama del sentimiento, es el hervor de la vida de hoy, la nuestra, la que forma el tejido de nuestras preocupaciones y de nuestros anhelos, es nuestro horizonte espiritual, ante cuya luz palidecen los horizontes pasados. Y, además, tenemos nuestra palabra viva, penetrante, agi-tadora, impregnada de nuestro pensamiento, de nuestro carácter, de nuestra modalidad propia. En este sentido, la nueva orientación, separada de sus exa geraciones y artificios, es una conquista pienhechora para la verdadera poesía, Más libertad en la palabra, más libertad en la rima, matices más delicados de la sensación y del sentimiento, todo ésto se necesita para que la ráfaga del poderoso estro circule holgada y pujante bajo una forma ámplia y flexible.

Los dos poetas que acabais de conocer

(6) Frutos.
Mallorca, acariciada por el sol y las olas, ve, cuando junio llega, madurar las cerezas, los igos y los albaricoques, y apuntar la naranja la aceituna.

En los huertos escalonados, donde el agua viva rumorea para precipitarse en el reposo de los estanques, oh frutos, encorbais las ramas erdes hasta tocar las rosas.

El contacto de vuestra jugosa plenitud su-giere la impresión de carnes rubicundas, empapadas de luz, y que el mismo Dios hinche á a vez el seno adolescente y las núbiles redoneces del albaricoque en que se cuajan las intas de la aurora.

Es bello contemplaros, oh frutas, regalo de os jardines, en plena luz estival; es dulce acariciar con mano concupiscente vuestra piel bru-nida ó aterciopelada que á veces ensangrientan manchas de purpura cuando el calor la picó.

(7) El: Como tela de araña en que la luz ha prendido los colores del iris, la muerte de trama de sombra en que la vida mana; eterna, fecunda y lolorosa fuerza.

El sol, como hinchada fruta rojiza y aurea, de los jardines infinitos cae sobre el horizonte; ven, oh mi amada, soñadora y triste, á saborear la inefable dulzura de sus pálidos rayos. Como el niño que ya no llora cuando se

ha mecido y juega con los móviles reflejos de su sonajero sonrie tu, conforta el amor que igila sobresaltado de sorprender en tu frente

La inimitable belleza del cielo y del mar, la caricia del viento en los cabellos humanos, el orillo y el candor de les vergeles que reflorecen, son cánticos de esperanza en labios del

Pasó un día el sufrimiento por su frente do-lorida, como un soplo de hielo sobre tiernos retoños; lo sé amada mía, y sé que el aterido amanecer anuncia amenudo el medio día sin flores y la tarde sin frutos.

sensibilidad exquisita, Como en su com- | siguen la buena senda. Son de su tiem - | hundido el piso del terrado donde se hapañera, hay algo místico en sus estreme-cimientos espirituales. Y así ve el hogar, la vida y la Naturaleza, lo mismo en el contro de la vida y la Naturaleza, lo mismo en el contro de la vida y la Naturaleza, lo mismo en el fruto que madura como en el seno que se parente, envuelto en aromas y color. Los dos alzan las manos hacia el infinito sidad hacia el infinito y el misterio de las cosas impregna hasta el fondo la onda vibrante de su inspiración. Su horizonte es mucho más vasto que el de su com- silencio en la hora mística de los cre- Esta ta púsculos, sintiéndose íntimos en sus almas y en la esencia de las cosas. La nueva forma les da ancho cauce para el pensamiento. La imagen-sensación enciende las formas y evoca suavidades de aterciopelado fruto. Es una paleta rica en tonos y perfumes que embriagan dul-cemente. Y, en el fondo, como sangre que circula caliente y viva, el sentimiento estremecedor, el alma del poeta, melancólica y pensativa, nerviosa y vehemente, que lleva al lector el contagio del delirio poético. La monotonía que pudiera resultar de esta tonalidad de conjunto, se salva con la vibración siempre despierta del sentimiento que obliga á interesarse en lo que agita y hiere.
Ahora sólo nos queda el poeta. ¿Quién

no ha de esperar con vivo interés esas estrofas de ahora que todos adivinamos?

B. Champsaur.

(De nuestro corresponsal)

Barcelona al dia Miércoles, 30.

Desde las 5 de la tarde del lunes hasta as trece de ayer duró la sesión extraordinaria del Ayuntamiento, en la que se discutió y aprobó el dictamen de los lerrouxistas sobre la traída de aguas.

La discusión fué empeñadísima desde el comienzo al final de la sesión. Las minorías combatieron el dictamen á sangre y fuego, no sirviéndoles de nada, por cuanto los concejales que componen la mayoría radical iban ya con el deliberado propósito de aprobar el dictamen aunque les fuera demostrado lo absurdo del

Intervinieron en la discusión la mayoía de los regidores.

El público invadió por completo el salón de Ciento y la plaza de San Jaime. Las fuerzas de policía eran numerosas. No se alteró el orden.

Las minorías después de votar por unanimidad contra la totalidad del dictamen se retiraron y los radicales aprobaron el articulado.

El proyecto de la traída de aguas cuesta á la ciudad ciento diez y ocho millones

La aprobación del dictamen ha causado emoción. Generalmente se cree que no llegará á ponerse en práctica. Existe la confianza de que los vocales asociados votarán en contra.

La prensa de anoche y la de esta ma-ñana, especialmente «La Veu», «El Poble Catalá», «La Publicidad» y «El Diluvio», tiene para los concejales radicaes palabras durísimas, calificativos atrevidísimos.

En las inmediaciones de las redacciones de los periódicos se ven hoy fuerzas de la policía. Ha circulado el rumor, y quizá á ello se deba esta exhibición de uerzas que ciertos elementos querían demostrar en forma penada por la ley su protesta por la campaña de los diarios intilerrouxistas.

Esta noche se inaugurará en el Liceo la temporada de invierno con la ópera clásica de Spontini «La Vestale» estrena da hace más de un siglo en París.

Anteanoche tuvo lugar el ensayo general de la obra en presencia de buen número de propietarios y abonados al gran teatro, causando á todos magnifica mpresión el modo acertadísimo como dirigió la obra el maest.o Mancinelli, soresaliendo.

Continúa sus tareas la «Quinta semana ocial». A las nueve de esta mañana en el Palacio de Bellas Artes ha tenido efecto la quinta sesión. El profesor don Pedro Sangro y Ros de Olano, del Instituto de Reformas Sociales desarrolló el siguiente tema: «Intervención del Estado y del Municipio en las cuestiones obreras según los principios católico-sociales». A las diez visiteron los congresistas la Central de Teléfonos y la Casa Provincial de Caridad y por la tarde á las dos y

media el edificio de la «España In-Faltan para terminar los trabajos de hoy los siguientes actos:
A las cuatro: 6.ª lección. Tema: «Intervención del Estado y del Municipio

en las cuestiones obreras segun los principios católico-sociales.» Profesor: don Pedro Sangro y Ros de Olano.

A las cinco y media: Conferencia especial para patronos. Tema: «El capital en sus relaciones con el trabajo». Con ferenciante, monsieur A. Lugan, publi-Conferencia especial para señoras. Te-

ma: «Deberes sociales de la mujer en las cuestiones del trabajo». Conferenciante: Rvdo. P. Gabriel Palou, S. J., Director del Volksverein español «Acción Social Popular». À las siete: Conferencia especial para

óvenes. Tema: «La juventud académica los problemas sociales». Conferenciante doctor don Juan de Dios Trías y Ciró, catedrático de la Universidad de

A la misma hora: Conferencia especial para sacerdotes. Tema: «Intervención del sacerdote en el fomenso de las asociaciones obreras.» Conferenciante. Ilustrísimo Sr. Dr. D. Enrique Reig, director de «La Paz Social». A las nueve y media: Recepción obre-

ra en el Palacio Episcopal.

En las obras que se verifican en la casa núm. 19 de la calle de Estruch se ha

llaban trabajando dos obreros que cayeron entre cascotes al piso inferior. Uno de ellos murió poco después y el otro se halla en grave estado. -Ha llegado el marqués de Marianao que en breve tomará posesión de la Al-

Esta tarde, á las dos y media, en la sala del doctor Fargas del Hospital Clí-nico los doctores Berga y Peyri han in-yectado el arceno benzol (606), á dos ata-

cados de avariosis. El Dr. Berga ha aplicado la fórmula del Dr. Ehrlich á una mujer que tenía una esclorosis inicial (accidente primiti-

vo infectante) y el doctor Peyri á un hombre atacado de un goma en el pa-Dichos doctores han usado el nuevo procedimtento del doctor Marcks (pri-

mer ayudante de Ehrlich), por primera vez en España, habiédolo traído de Francfort el Sr. Berga, llegado recientemente de aquella ciudad alemana.

Han ayudado en la preparción los doctores Sabaté, médico ayudante de dermatalogía y sifilografía y Carbonell de

matología y sifilografía y Carbonell de esa, y los alumnos internos de dicha Clínica Sres. Alorda, Peyri (A) y Soteras. Asistieron al acto, que ha resultado interesantísimo, una nutrida comisión del Claustro de Profesores de la Facultad de Medicina, el inspector general de Sanidad Militar Sr. Pérez Dalmau y una comisión de jefes y oficiales de dicho cuerpo entre ellos dos oficiales del hos-pital de Carabanchel llegados expresamente para presenciar la nueva técnica.

La operación se ha realizado felizmen-te quedando los dos enfermos en muy ouen estado.

Los doctores Berga, Peyri, Sabaté, Carbonell y los alumnos internos, han recibido muchas felicitaciones. El Sr. Berga, especialmente, ha recibido expresivas muestras de afecto y reconocimiento por parte del Claustro de

Profesores y alumnos.

El Sr. Berga saldrá probablemente para Palma el próximo viernes.

Torres Nin

SATURNO

Brilla estas noches, pálido y plomizo, hacia el Mediodía, á la mitad de la altura aproximadamente entre el horizonte y el cenit ó punto más alto de nuestro

El viejo Saturno, que se nos muestra como una estrella de primera magnitud, pero mucho más apagado que casi todas ellas, fué en la antigüedad considerado como el límete de los cielos.

En esta frontera se esparcían todas las estrellas, y más allá se extendían sin límites los desiertos de la nada.

Gira este planeta en poco más de diez horas alrededor de sí mismo. Duran, pues, sus dias unas cinco horas, por tér mino medio, y otro tanto las noches. Pero, en cambio, su año se compon-

de veinticinco mil dias; lo que supongo aumentará el tamaño de los calendarios que por allá se usen y la prisa en publicarlos al terminar el año para que puedan ser pregonados por la vía pública con todas las calles, callejuelas, etc., del viejo planeta.

Saturno proporcionó al inventor de los anteojos, á Galileo, una verdadera sorpresa. Reciente la aplicación de las lentes, el insigne astrónomo enfocó con su anteojo á Saturno. El planeta aparecía á sus ojos con dos prolongaciones en los costados: era triple.

Esperando explicarse el hecho, consignó su observación en una palabra. Pero qué palabrita!.

Hay que tomar aliento varias veces para pronunciarla. Y si lo dudan ustedes, hagan la prueba, que á continuación va:

Smaisnermiclmbpobtalvmibvneuvgttaviras. El propio Galileo deshizo el logogrifo, que no pudo descifrar Keplero; formanio con las letras de la palabreja la siguiente frase latina:

Altissimum planetam tergeminum observavi. Es decir, que había visto triplicado el olaneta más elevado del cielo.

Hoy el mayor progreso permite ver á Saturno rodeado de anillos brillantes ú obscuros, según la posición que ocupan con respecto á nosotros, separados del planeta y seccionados en dos ó tres capas envolturas, según el poder de penetración ó separación del anteojo. Caso único del cielo, aparece un mun-

do coronado por refulgente corona. Y quel mundo presenta una particularidad

de Saturno, à pesar de su mayor tameño (864 veces mayor volumen que la Tierra), los cuerpos pesan algo menos que aquí y algo más en su ecuador. Más cerca de éste, como los anillos, como toda la materia también atrae á la materia, los cuerpos situados en la superficie del blaneta y entre éste y los anillos sufren cionarios portugueses. las dos atracciones, que á proporcionada distancia se destruyen. Allí, pues, hay regiones donde los cuerpos no pesan, y sin monoplanos ni biplanos, y sin es-fuerzo alguno, podrán sus habitantes evolucionar por la atmósfera á condición de no salirse de los límites del espacio en que ambas fuerzas se contrarrestan.

¡Y aquí tan orgullosos con los com-plicados artefactos, para cuyo manejo se necesita ser aspirante á revoltijo humano!

Rigel.

Casa de recreo

Se alquila una en uno de los sitios más intorescos del pueblo de Establiments. Tiene planta baja y principal, cochera, coladuría y fuente. Además una cuarterada proximada de tierra con almendros. Informarán, Librería de J. Tous, Palma,

LA PERSECUCIÓN DE LOS JESUITAS

Ha sido recibido en audiencia por el Papa el Padre Luis Gonzaga Cabral, procurador general de los Jesuítas por-

El Padre Cabral, que es una de las fi-guras más ilustres de la Compañía de Jesús, refirió sucintamente á Pío X lo ocurrido en Lisboa, y en otras grandes poblaciones de Portugal, durante el pe-

ríodo álgido de la revolución.

Al mismo tiempo hizo entrega al Santo Padre de una protesta contra el Gobierno revolucionario, en la que se consignan los atropellos y expoliaciones de que han sido víctimas los Jesuitas en Portugal,

La protesta entregada al Papa por e Padre Luis Gonzaga Cabral es un docu mento muy interesante, dirigido á los portugueses, y en el que refiere sucintamente las penalidades que han sufrido y las expoliaciones de que fueron objeto sus Hermanos, durante las turbulentas

jornadas de la revolución portuguesa. Las páginas de este folleto rebosan amargura; pues en ellas se contiene el amento de un alma atormentada por los más atroces dolores.

Leyendo lo que escribe el Padre Luis Gonzaga Cabral, no puede menos de sentirse indignación contra los autores de esta verdadera cacería humana, que no han reparado en ninguna clase de medios para satisfacer los perversos ins-

tintos del populacho. Empieza el Padre Cabral Iamentándose de que, en pleno siglo de libertad, y en nombre de principios igualatarios, se haya expulsado del territorio portugués á más de 300 portugueses, sin probarles ningún delito, sin permitirles una palabra de defensa, sin darles tiempo para reunir sus ropas, sus libros, sus manuscritos: el fruto querido de muchos años de trabajo y de una larga vida consagrada al estudio.

«En nombre de la libertad-añadenos lo arrebataron todo, nos despojaron de todo.

Apodéranse de nuestras propiedades y de nuestras casas, unas lentamente construídas con ayuda de las pensiones de los alumnos, y merced á un régimen de privaciones y economía, y otras adquiridas por los particulares, y registradas con todas las garantías de la ley. Juntamente con los edificios y las tierras, apo-déranse de cuanto en ellas había: colecciones científicas de primer orden, mu-

seos, gabinetes y laboratorios. Las bibliotecas, formadas durante medio siglo; los roperos, en donde se guar-daban las prendas de los religiosos hasta los objetos de uso más personal, todo ha sido declarado en un momento propiedad del Estado, y nosotros expoliados arbitrariamente, expulsados de nuestras casas y conducidos entre soldados, expuestos á las vejaciones y los insultos de

un populacho amotinado. Refiere después el calvario que sufrieron durante su cautiverio en los cuarteles y en las cárceles, citando algunos hechos que debieran avergonzar á los hombres de la revolución, por ser indignos de un país civilizado.»

Así, por ejemplo, cuenta que, en uno de los últimos días de cautiverio, fueron introducidas en la habitación donde se encontraban los religiosos algunas mujeres de vida alegre, «que hubieron de retirarse—dice—dominadas, á pesar de su impúdica desenvoltura, por la austera virtud y la noble dignidad de aquellos desgraciados».

Cita también el caso de 23 religiosos encerrados en una habitación donde apenas cabían tres, y á los cuales se les obligó á permanecer así durante cinco días, sin permitirles salir para nada, é imponiéndoles por esta causa los más atroces sufrimientos.

En fin: para apurar el cáliz de la amar gura que en aquellos días hicieron beber los religiosos los revolucionarios portugueses, hasta fueron fotografiados, filiados y medidos en el gabinete antropométrico, é incluídos en los registros de las cárceles, junto á los más famosos cri-

La última parte del felleto del Padre Luis Gonzaga Cabral está dedicada á de-fender á sus Hermanos de las acusaciones que contra ellos se han lanzado injustamente, tales como los armamentos y subterráneos, las riquezas adquiridas por medio de herencias, la captación de voluntades, la organización secreta, el espíritu político adverso á la República la influencia reaccionaria. Esta defensa Su rápido giro hace que en los polos no puede ser más concluyente.

Mucho lamentamos que la falta de espacio no concienta reproducir en su mayor parte el notable trabajo del Padre Luis Gonzaga Cabral, que es una obra de reparación y justicia, destinada á deshacer la inicua leyenda forjada en daño de las Ordenes religiosas por los revolu-

CONCURSO DE COMEDIAS

La comisión de espectáculos del Ayun-amiento de Madrid ha acordado abrir un concurso de obras dramáticas en tres actos y en uno, con el plazo de tres meses y un mes, respectivamente. El premio para la comedia en tres actos será de 2.000 pesetas, y para el sainete en uno. 1.000.

La comisión acordó expresar el disgusto con que se ha enterado de que los señores Godoy y Albertí, autores de la comedia «Los jácaros», premiada en el último concurso, después de percibir inmediatamente las 2.000 pesetas del premio, se han negado á que dicha obra se estrene en el teatro Español,

Información

Por el ministro de Fomento se han publicado, con fechas 25 y 26 de noviembre último en las Gacetas correspondientes á los días 26 y 28, un Real decreto y una Real orden, que reproduce el Boletín Oficial de ayer, conteniendo, respectivamente, aclaraciones al Real decreto de 7 de octubre último (Gaceta del o de noviembre) é instrucciones para la elección de vocales del Consejo Superior y de los provinciales de Fomento, creados por el

Como consecuencia del primero, las corporeciones á quienes se reputa con derecho electoral podrán elegir para vocales de uno y otros Consejos á personas que no tengan su domicilio en la capital de la nación ó en las capitales de provin cia, respectivamente, condición que deberán reunir los vocales suplentes, que podrán ser elegidos en igual número que los propietarios.

En virtud de la segunda, sólo podrán elegir dichos vocales la entidades taxativamente señaladas en los dos Reales decretos calendados, computándose un voto á cada una de ellas cuando el número de sus asociados sea menor de cien y dos votos cuando excedan de este nú-

Terminada la elección, los respectivos presidentes deberán remitir al señor Gobernador civil el acta de la misma, en que consten los vocales propietarios y los suplentes que á cada una de las enti-dades intereasadas correspondía elegir, acompañando á dicha acta certificación del número de socios y copia del docu-mento que acredite el carácter oficial de la entidad electora, sin cuyos requisitos no se computarán los votos en los escrutinios correspondientes.

Para dicha elección ni el Gobierno ni el ministro de Fomento apoyan candida-to alguno determinado, no pudiendo por esta razón invocarse, por los que aspiran a obtener la representación, tener protección oficial.

Deuda pública

La Dirección general del ramo ha dispuesto que en la presente semana se verifiquen los pagos y se entreguen los valores que á continuación se expre-

Días 2 y 3 de diciembre.—Pago de créditos de Ultramar, facturas corrientes de metálico hasta el número 44.326. Idem de id. id. de efectos hasta el nú-

mero 44.318. Idem de carpetas de conversión de tí-tulos de la deuda Exterior al 4 por 100 en otros de igual renta de la deuda In-

terior, hasta el número 32.382. Idem de títulos de la Deuda Exterior presentados para la agregación de sus respectivas hojas de cupones, con arreglo á la Real orden de 18 de agosto de

1898, hasta el número 3 045. Idem de resíduos procedentes de conversión de las deudas Coloniales y Amortizable, al 4 por 100. hasta el número

Idem de carpetas provisionales de la deuda Amortizable al 5 por 100, presentadas para el canje por sus títulos defi-

nitivos, hasta el número 11.132.

Entrega de títulos del 4 por 100 Interior, emisión de 1900, por conversión de otros de igual renta de las emisiones

de 1892, 1898 y 1899; facturas presentadas y corrientes, hasta el número 13

Idem de carpetas provisionales representativas de títulos de la Deuda amortizable al 4 por 100, para el canje por sus títulos definitivos, hasta el número

Pagos de títulos de 4 por 100 Interior, emisión de 31 de julio de 1900, por conversión de otros de igual renta, hasta el ción larga dolencia.

Reembolso de acciones de Obras públicas y carreteras de 34, 20 y 55 millones de reales; facturas presentadas y co-

Pago de intereses de inscripciones del semestre de julio de 1883 y anteriores. ldem de carpetas de intereses de toda con exquisito celo. En la actualidad clase de deudas del semestre de julio de En la actualidad era presidente de 1883 y anteriores á julio de 1874 y reem-Fomento Agrícola de Mallorca. bolso de títulos del 2 por 100 amortizados en todos los sorteos; facturas presen- ha efectuado el entierro del cadáver tadas y corrientes.

Entrega de títulos del 4 por 100. conversión del 3 y 4 por 100 Interior y finado Exterior.

Entrega de valores depositados en arca de tres llaves, procedentes de creaciones, conversiones, renovaciones y

El tiempo

Continúa siendo desapacible el tiempo que reina en esta población. Durante la pasada noche ha llovido ligeramente. Las observaciones anotadas en la Estación Meteorológica de Palma, son las siguientes:

Barómetro, 759 milímetros. Termómetro (á las 9 m.), 13 ct. Máxima al sol, 17 idem. Máxima á la sombra, 15 íd Mínima á cubierto, 13 id. Mínima al descubierto, 11 id. Temperatura media de ayer, 14 id. Temperatura media correspondiente

al mes, 15 id. Diferencia, 1 en menos. Dirección del viento, N. Fuerza máxima del viento sobre un metro cuadrado en 24 horas, 9 Kgs.

Kilómetros recorridos en 24 h., 184. Lluvia en 24 horas, 2 litros por metro

Evaporación en 24 horas 1 id por id. Humedad á las 9 (tanto por 010 de saturación), 65.

Ascenso del barómetro en 24 horas, Tensión del vapor, 8 idem.

Bibliografía

Agenda de Bufete para 1911.-Se acaba de poner á la venta esta utilísima obra de anotación y consulta, que anualmen-te publica la Casa Editorial Bailly-Bai-

Hiére, de Madrid.

Elecciones del Consejo los despachos de particulares nos revela de hacer de ella descripción alguna, limitándonos á recomendar á nuestros lectores su pronta adquisición, pues con su uso, á más de poder llevar una contabi lidad clara y sencilla, tendrán un verdadero guía de cuanto desen saber sobre Ministerios, Aranceles, Correos Telégrafos, Ferrocarriles, cambios, pagarés, letras, etc., etc.

Su precio varía de 1 á 4 pesetas en Madrid, aumentando en provincias 50 céntimos para gastos de correo. De vende Santa Ana, 10, Madrid.

Asuntos municipales

Para mañana se halla convocada la Comisión de Gobierno y Policía.

También mañana se halla convocada la Comisión de Fomento y Beneficencia;

El general Weyler y el Catastro.

Leemos en Ejército y Armada: «Penetrado el ilustre general Weyler, de que la reconstitución económica es la base de la Patria, regeneración en todos los órdenes de la vida pública, no se oculta de decir que el Catastro parcelario, construido en cinco ó seis años, mediante concurso público y libre en el que se impusiera el tipo máximo de 1'50 pesetas la hectárea catastrada, resolvería el magno problema de traer á las arcas del Tesoro 1.500 millones, para cubrir el presupuesto de gastos, con superávit de 250, para amortizar rápidamente nuestra enorme deuda.

Y como condición de importancia, ha-bíale de ser impuesta á la sociedad que por concurso obtuviera la concesión, el empleo de un 25 por 100 de jeses, oficia-les y sargentos en los trabajos de campo, gabinete, y más tarde de conservación del Catastro, con lo cual las escalas se moverían sin perjuicio del Erario público ni de los interesados».

Un banquete

El próximo domingo en el restaurant de «Cas Catalá» el profesorado de la Escuela de Artes é Industrias de esta ciudad opsequiará con un banquete á don Lorenzo Cerdá, con motivo de haber si-do nombrado este señor Director de aquel centro docente.

Notas del Carnet

De Sociedad

Se encuentra enfermo en Barcelona nuestro paisano don Miguel Seguí. Con el objeto de pasar unos días en su compañía, salió ayer tarde para dicha ciudad, su hermano don Ignacio cajero lona. del Banco de España.

Necrológicas Ha fallecido en esta ciudad el joven don Antonio Llompart y Riera. Su muerte ha sido muy sentida entre | Argel.

2.330.

Idem de conversión de residuos de la deuda del 4 por 100 Exterior, hasta el Su muerte ha sido muy sentida entre sus amigos y conocidos.

Esta tarde se ha efectuado el entierro del cadáver, viéndose muy concurrido. Reciba la familia del finado nuestro

> Después de larga y penosa enfermedad, sufrida con cristiana resignación, ha fallecido la joven y virtuosa señora doña María Ripoll y Torres.

> Desde estas columnas enviamos á su desconsolado esposo don José Moyá, y á la familia Ripoll y Torres, nuestro más sentido pésame.

> Ha fallecido en Palma el respetable se-ñor don Felipe Viillalonga Mir y Des-puig, á la avadzada edad de 79 años, después de haber sufrido con santa resigna-

> Por su bondadoso carácter fué querido de cuantos le trataron. Durante su vida, militó siempre en el partido carlista, cuya jefatura en Palma ostentaba desde hace muchos años.

Sus amigos políticos le elevaron á Di putado á Cortes, cargo que desempeñ

dicho señor. El acto ha sido una verdadera mues Las facturas existentes en caja por tra de las simpatías con que contaba

Reciba la familia de éste la expresió sentida de nuestro pésame.

En Madrid ha fallecido la señora mar quesa viuda de la Romana, emparentada con distinguidas familias de esta locali

Acerca de dicho fallecimiento leemo en un colega madrileño:

En la mañana de hoy, á las cinco media, ha pasado á mejor vida la señor doña Isabel Széchenyi y Zechi-Ferraris marquesa viuda de la Romana y condes de Széchenyi.

gara, cuyos apellidos, llevados por distinguidas personalidades, figuran constantemente en los altos cargos oficiales del Imperio austriaco y en las listas de las grandes fiestas de la sociedad vienesa. Casada con el anterior marqués de la Romana, ilustre prócer muy querido en Madrid, en su palacio de la calle de Se-

govia se celebraron brillantes fiestas. Víctima de una grave dolencia crónica, la marquesa viuda de la Romana hacía en los últimos años una vida muy retirada. Dama muy caritativa, consagraba su tiempo y sus iniciativas á obras

piadosas y actos de caridad. La marquesa viuda de la Romana era dama de la Orden de la Cruz Estrellada de Austria.

Hijos de la ilustre finada son don Pedro Caro y Széchenyi, actual marqués de la Romana; don Alvaro, marqués de Villamayor; don José, ministro plenipo-tenciario de España en Suecia; la marquesa del Valle, casada con un distinguido caballero mejicano, y la duquesa viu-

da de Sotomayor.'

aristocráticas familias de la sociedad de Madrid.

De vlaje

Ha permanecido varios días en Mahón el Cónsul general de Su Magestad Británica en Barcelona, Mr. Frederik Robert.

Han salido para Barcelona el director de la «Isleña» señor Simó y el cajero de esta Sucursal del Banco de España don

En el «Menorquín» han llegado á Alcudia procedentes de Barcelona don Miguel Aguiló, don Miguel Pascual y don Bartolomé Ferragut.

Procedentes de Barcelona han llegado ta en todas las buenas librerías y en la esta mañana á la una y media en el va-de su editor, Sr. Bailly-Baillière, plaza por «Miramar», don aGuillermo Rubert y familia, don Francisco Vidal, doña Magdalena Gelabert, doña Casilda Pérez don Gabriel Coll, don Manuel Martín y familia, don José Villalón y otros pasa-

> Esta tarde á las seis y media, han sali-do para Barcelona en el vapor «Lulio», don Bartolomé Mas, don Miguel Vicens, don Antonio Panadés, don Miguel Rodríguez, don Jaime Agost, doña Magda-lena Miró, don Gaspar Forteza y otros

RELIGIOSAS

PARA MAÑANA

Santos.—Bibiana y Elisa, vírgenes. Cuarenta Horas. —Continuarán en el Socorro dedicadas á la Purísima Con A las seis exposición, á las ocho nove-

na de la Purísima con misa. Por la tarde á las seis y media, Rosa-rio, novena de la Purísima con meditación, estación cantada y reserva.

Otras funciones. - En Montesión, á las siete y media misa de Comunión general para la Congregación del Sagrado Corazón con exposición de S. D. M., música y cánticos.

NOTICIAS MILITARES

Han sido aprobadas las comisiones de que dió cuenta al Ministerio de la Guerra en 14 de octubre próximo pasado el Capitán general de Baleares.

El cabo de banda don Baldomero Villora Salvador, del Regimiento Cazadores de Talavera, al escuadrón Cazadores

El cabo Enrique Rodríguez García, del escuadrón Cazadores de Mallorca, al Regimiento Cazadores de Talavera.

NOTAS DEL MAR

Entradas A las cinco y media ha entrado el vapor «Miramar», procedente de Barce-

Salidas A las seis y media el vapor «Lulio», ha salido para Barcelona. A las cinco el vapor «Miramar», para

El vapor «Ciudad de Palma», para la isla de Cabrera.

COMERCIALES

Valores locales Dia 30 noviembre de 1910.

			-
Crédito Balear			103'00
Fomento Agrícola			100'00
Acciones Valores Isleña.			160'00
Obligaciones de id. al 5 por 1	00		102'00
Acciones Salinera Española			165'00
Obligaciones de id. al 6 por	100	HA P	104'00
ld. de la id. al 5 por 100.			101'00
Ferro-carriles de Mallorca.		,	101'00
Alumbrado por Gas			127'00
La Económica			24'00
Bonos Municipales			45'00
Obligaciones Teatro Lírico.		3	345'00
Obligaciones C. Mqina. Etr	rida	d.	101,00
Valores públ			
Oficial del día			iembre

	Valox	es	pú	ibl	ie	08
ó	01	ficial	del	día	30	noviembre
	4 por 100 interio					
el	5 por 100 amorti	zable		100	18.5	100'70
	Banco de España	1 .				4.58'00
e ·	Tabacos	. 12				350'00
e	Francos					7'15
	Libras					27'12
5-	Barcelo	ona (Bols	in) d	lía	30 á las i i
1	4 por 100 interio					84'75
	Id. próxit			and!		00'71
n	5 por 100 amorti	zable				101,00
	Nortes					89'05
	Alicantes					95'05
	Orenses			113	1	19'80
a	Francos				3	0'00
	Coloniales				37.5%	72'00
	Exterior de París					00'00
S	Barcelona (Bo	lsín)	30 n	ovie	mbi	re de 1910
	4 por 100 interior	r fin	de n	ies.		84'35
y	Nortes					88'25
a	Alicantes					94'19
,	Andaluces					94'19 17'15
a	Coloniales			*		00'00
	Francos					7'20

Pertenecía la finada á una de las más ilustres familias de la aristocracia hún(Información de la casa de D. Pedro Cortés para La Ultima Hora)

Los precios que han regido son como iguen: Almendrón los 42 kilógs. á 93'00 ptas

Trigo, los 70 litros, á 17'50 id. Candeal, id. á 18'50 id. Cebada del país, id. á 10'50 id. Id. forastera, id. á 9'50 id. Avena del país, id. á 8'50 id. Id. forastera, id. á 7'50 id. Garbanzos, id. á 22'00 id. Maiz, id. á 16'00 id. Habichuelas (confits), id. á 30'00 id. Id. blancas, id. á 27'00 id. Habas para cocer, id. á 19'00 id. Id. ordinarias, id. á 18'00 id. Id. para ganados, id. á 17'50 id. Higos pasos los 42 id. á 13'00 id. Cerdos cebados los 10 kilógs: á 12'50. Azafrán los 33 gramos, 3'00 id. Fríjoles, id. á o'00 id.

Albaricoques quintal á o'oo .- C. diciembre de 1910. OCASION Se vende, una estantería y mostradores con sus crista-Lo muy conocida que es la Agenda de Por la muerte de la marquesa viuda les grandes y espejo grande. Informarán, de la Romana vestirán de luto muchas Constitución 74—Paseo del Borne.

DE TEATROS

Ayer por la tarde con motivo de reresentarse la opereta El Conde de Luxemburgo, el patio de este teatro se vió muy concurrido, y de nnevo todos los artistas cosecharon muchos aplausos.

Eesta noche se pondrá en escena El amo de la calle, estreno en este teatro de la preciosa zarzuela Juegos Malabares, y

reprise de El puñao de rosas.

Mañana á las seis y media, en vista de que son muchas las familias que han solicitado se vuelva á poner en escena la hermosa opereta de Leo Fall, La Prince sa del Dollar, la Empresa ha dispuesto una última representación de esta obra.
Por la noche no habrá función á fin de poder dar lugar á los ensayos de la zarzuela de gran éxito El Poeta de la Vi-da, cuyo estreno se verificará el próximo

De la Peninsula

Mañana por la noche en el teatro El-dorado, de Barcelona, la compañía de la gentil actriz Nieves Suarez, estrenará la última obra de los huermanos Quintero, «La rima eterna», asistiendo al es-

treno los autores.

—El gran Teatro Liceo inauguró anoche su temporada con la célebre ópera de Spontini, «La Vestale», dirigida por

el maestro Mancinelli.

—En la actualidad, en Barcelona se está representando «El Conde de Luxemburgo», en los teatros Tívoli, Granvía, Novedades, Nuevo y Cómico.

-En el Principal de la ciudad de los Condes (y no es alusión) se estrenará el villa. sábado el vaudeville Miguette y su mamá Es traducido al catalán.

—La Compañía del teatro Apolo de Valencia, en vista del mal cariz del ne-gocio, terminó la temporada el domingo

El teatro Ruzafa de la citada provin-cia, del cual es empresario Vicente Lleó, ha estrenado La corte de Faraón y pre-para El Conde da Luxemburgo, -En Málaga ha debutado con El amo

En Bilbao está trabajando con gran éxito el primer actor D. Patricio León tan querido de nuestro público.

-La simpática tiple Peligros Pujol ha estrenado en Santander con la Compa-ñía Casals, La Princesa del Dollar.

Del Extranjero El Comité de lectura de la Comedia Francesa se reunirá por primera vez este año, para escuchar la lectura de una obra

que ha dado no poco que hablar en los círculos literarios de París.

Se trata de «La dame á la foulx», y su autor, M. Saint-Pol-Roux, la califica de tragedia en cinco actos y diez cuadros: una «tragedia de interior», según él dice, y tiene por asunto «el espec-táculo de la humanidad en sus múltiples conflictos de la vida y de la

—Se ha estrenado en el teatro Vaude-ville, de París, la comedia en cuatro ac-tos de M. Pierre Frondaie, titulada «Montmartre», obra simbólica y pinto-

Despachados Francia, ha visto rehusada la última cor y Felanig á las 6'55, 12 y 17'25. dia Francesa. Después de la lectura, el Comité declaró que «Le foi» no era aceptable. El autor de «Blanchette» y Correos. — Llegadas: A «La Robe Rouge» deberá buscar otro

- Gacetillas -

El vapor Oceania. - Nos participan los Sres Salom y Rullán que el día 23 de noviembre último llegó á Buenos Aires el vapor «Oceanía» de la Veloce, en el cual embarcó buen número de personas de Mallorca.

Dietas.—Disponiendo que los tribu-nales nombrados con posterioridad á la publicación del reglamento de oposiciones del día 8 de abril del año actual tienen derecho á la percepción de dietas en la forma y cantidad que se indican en el artículo 13 del mismo y los nombrados anteriormente con arreglo á lo dispuesto en artículo 8 del reglamento de 11 de agosto de 1901.

Ingreso en carabineros. - El director de Carabineros general Macías, teniendo en cuenta que existen muchos aspirantes á ingreso en el Colegio de Alfonso XIII que son huerfanos de clases de tropa y que no tienen vacantes y en cambio las hay para los huérfanos de je-fes y oficiales, han ordenado que cubran aquéllos las de éstos, sin perjuicio para los huérfanos de jefes y oficiales, pues enseguida que hubiera algún aspirante se le daría ingreso.

Tribunal.—Se ha nombrado el tri-bunal que ha de juzgar las oposiciones de aspirantes al cuerpo de vigilancia: presidente, D. Wenceslao Retana Gamboa, jese oficial mayor del personal del ministerio; vocales: don Avelino Fernandez de la Rosa, juez de primera instan-cia y don Alfredo Peña y Lastra, ex juez de primera instancia y comisario actual de policía.

Correo de Lluchmayor. - Se ha adjudicado á don Sebastián Romaguera a conducción del correo entre esta ciudad y Lluchmayor por cuatro años, me-diante la subvención de 2.555 pesetas

Sorteo. - En el sorteo verificado hoy en los «Almacenes San José» de los días hábiles del próximo pasado noviembre ha correspondido al día siete.

Revista.—Hemos recibido el último número de la «Revista de la Cámara Agrícola Balear» que publica interesante sumario.

Citación-Por el Juzgado municipal

le Selva se llama á Andrés Jaume Fiol.

ó á sus herederos. Extracto-en el Gobierno civil se ha recibido el los acuerdos tomados por la Diputación en la sesión de 1.º de oc-

Huelga - La huelga de curtidores sigue en igual estado.

de operarios que ayer.

Sustracción— Por la guardia civil del puesto de Sineu han sido detenidos dos sujetos por sustracción de una camiseta y un cinturón de un puesto de venta de la plaza de Abastos de aquella

Agresión—En Sineu la benemérita ha denunciado á un vecino de aquella viduo ocasionándole una contusión con dos pequeñas escoriaciones en el labio superior, al parecer leves superior, al parecer leves.

Después de una marcha forzada, de un do de pecho, de un largo discurso, nada descansa las fauces, nada refresca la boca como el Licor del Polo. Por esto los ciclistas luchadores, cantantes, oradores, profanos y sagrados son, tan entusiastas del dentífrico español, el más agradable más higiénico y barato de los dentífricos. Primer premio en el XI Congreso de Higiene Internacional.

Pídase Sal Vichy-Etat, para bebidas, Comprimidos Vichy-Etat, efervescentes, y Pastillas Vielny-Etat, en sus envases de orígen. Rehúsese toda imitación.

De la Región

El distinguido é ilustrado joven, re-cién licenciado, don Pedro Sbert Fiol ha abierto una nueva Farmacia en esta

Es una botica de gusto exquisito y con todos los adelantos modernos. Los amigos del novel farmacéutico le obsequiaron con una serenata el día de

Deseámosle muchas prosperidades.
—El domingo pasado falleció la ancia-na madre del Alcalde de esta villa.

El entierro fué concurridísimo. -La compañía dramática de D. Bernardo Manera pasó la semana última á de la calle el primer actor Pepe Beresta para dar dos funciones; que fueron ue grandioso éxito. Se pusieron en esce-

na «Lo Positivo» y «Despertar en la sombra» en la que dicho señor Manera la señorita Salvá fueron aplaudísimos. 26, noviembre, 1910.

Memorandum

PARA MAÑANA

Sol.-Sale à las 6 h. 51 m.; ponese á las 6 h. 26 m. Luna.-Sale á las 7 h. 58 m. pónese á as 17 h. 2 m.

Trenes para viajeros. - Salidas de Palma ara Manacor, á las 7'40, 14 y 18'15. Idem. para Felanig, á las 7'40, 14'3 y

Idem. para La Puebla, á las 7'40, 14f40 Salidas de Manacor para Palma, á las 30, 6'30, 11'45 y á las 17'15. Idem. para Felanig y La Puebla, á las

'30 y 17'15. Idem. de Felanig, para Palma, Manacor resca que se desarrolla en el barrio de la capital conocido por aquel nombre.

M. Brieub, autor de renombre en l'alem. de La Puebla a las 6'40, 12'15 y 17.

Idem. de La Puebla para Palma, Mana-

> Mercado. - En Lluchmayor. Correos. - Llegadas: A las 9 de Ibiza y Valencia, á las 9'30 de los pueblos de la sla y á las 17 de Cabrera.

Salidas: A las 9 para Cabrera, á las 12 para Ibiza y Alicante y á las 14 para los pueblos de la isla.

Oficinas de correos.—Paquetes postales lel interior: Imposición de 8'40 \u00e110. Enrega de 11 á 13. Certificados, valores y objetos asegu-

rados. De 10 á 11. Lista: De 10 á 12. Dilígencias-correos. - De Palma á las 14. salen de la calle de San Miguel número 11, para Validemosa, Establiments, Espolas, Bañabulfar, Estallenchs, Puigpuñent y Bu ñola; de la calle de San Miguel número 80 para Sóller; de la calle de Bauló número 6. para Lluchmayor, Campos y Santañy; de la calle de Valseca para Andraig, y de la los vecinos? calle de Santacilia para Calviá.

Compañía de los Ferro-carriles de Mallorca

En el sorteo verificado hoy para la amortización de las Obligaciones al por 100 emitidas en 18 de junio de 1896 nan resultado amortizables las siguien-

Veinte y cinco de la série B de á 200 pesetas, números: 21 á 30-301 á 305-471

Treinta de la série C de á 100 pesetas, números 92-94 á 100-141 á 150-1.291 á 1.300-1.321 y 1.322. Cuarenta de la série D de á 50 pese-

tas, números: 61 á 70 411 á 420 941 á 50-1.621á 1.630. Según las cláusulas de Emisión podrán dichas Obligaciones presentarse al cobro desde 1.º de enero de 1911 en que

dejarán de devengar interés. Lo que se hace público para conoci-miento de los señores tenedores de Obli-

aciones. Palma 1.º de diciembre de 1910.-Por a Compañía de los Ferrocarriles de Malorca.-El Director General, Guillermo

Moragues. Banco de Préstamos y Caja de Ahorros

en liquidación Se desea vender á precio muy reducido algunas alhajas y otros objetos procedentes de antiguos préstamos adjudi-cados á esta Sociedad; como también estanterías, mostradores y efectos de las oficinas de la misma.

alle de San Bernardo núm. 5. Isleña Maritima Compañia Mallorquina de Vapores

Horas de despacho de 9 y media á 1

Cataluña Saldrá de este puerto para el de

El acreditado vapor

el sábado 3 de Diciembre próximo á las 12

Admite carga y pasaje para dicho punto. Despacho calle de Palacio número 26. Palma 30 de Noviembre de 1910-El Naviero-Director, S. Simó.

Hoy han trabajado el mismo número La VOZ de la Calle

Tristeza ó libertad

D. G. Reinés nos envía un extenso escrito sustentando lo dicho en su denuncia que fué desmentida por el contratista del arbitrio municipal sobre perros, señor Llabrés. Como dicho escrito no lo fun-damenta con datos y hechos probados,

Falfa un farol

Sr. Director de LA ULTIMA HORA. Varios vecinos de la calle del Santo Cristo Verde se quejan, con razón, del olvido en que se los tiene por parte de nuestro Excmo. Ayuntamiento.

Es de lamentar que en una vía tan céntrica como la de la calle de San Miguel, exista un hueco obscuro como es el que representa el citado callejón. Distintas veces los mencionados vecinos han exteriorizado su protesta en con-

tra de la obscuridad á que se les tiene y han pedido que se les alumbre el calle-jón que, sin salida y todo, lo demanda á grandes voces. Su petición, ya porque no llegara á quién debiera ó por lo escaso del número de vecinos que la formulaban, no les fué atendida. Ahora, aprovechan esta ocasión para reproducir su pretensión.

Lo que piden no es excesivo, pues, en la calle de referencia existen rastros de que en otros tiempos, quizás más felices,

hubo un farol. Respetables señores que componeis la Comisión de Alumbrado, servíos pasar por allá por la noche cuando todos los vecinos ya se han recogido, cuando ningún destello de luz de las casas particulares penetra en dicho callejón y os con-venceréis de lo justo de la petición. Ade-más téngase en cuenta aquella prescrip-ción de las Ordenanzas Municipales que dispone que los vecinos alumbren zaguanes y escaleras. La calle del Santo Cristo Verde, representa un zaguán donde el público puede entrar y selir como guste y llevar á cabo en ella, parapetándose en

las tinieblas, toda clase de abusos. Expuestos los peligros que ofrece el olvido de la Comisión de Alumbrado, esperan dichos vecinos que se les aten-derá en tan justa como necesaria petición. Suyo affmo. s. s.

Pepe Gallardo. Leyendo periódicos - Al alcalde de Mahón Sr. D. José Tous

Supongo que en la Sección de su dia-rio La voz de la calle, caben las denuncias que otros periódicos formulan; creyéndolo así, yo, aficionado á la lectura de publicaciones, me permito remitirle la siguiente queja de «El Bien Público» de Mahón:

«A pesar de lo que dijimos hace unos días, respecto á los escombros que impiden el paso en la Cuesta Vieja del muelle, y que por la noche completamente á obscuras eran una exposición para los transeuntes, resulta que no tan sólo no se han retirado, sino que se han acumu-lado en mayor cantidad, permaneciendo aquel sitio sin un farol que indique el

peligro á los que por allí pasan. Reiteramos nuestra súplica á quien corresponda para que se obligue á dejar expedito el paso y para que durante la noche se coloque un farol que alumbre aquel lugar, no haciendolo como en los días pasados en que se encendía á las seis

y estaba apagado á las siete». UN LECTOR

Una quela Sr. Director de La Ultima Hora. Muy señor mio: El albeitar de la plaza del Mercado num. 9, todo el día esta faltando á las ordenanzas, herrando las caballerías en mitad de la calle, molestando á los vecinos con el humo y el olor poco agradable que hacen; estorban el paso delante de las casas vecinas sin que los municipales le digan nada. Tiene la chimenea de la fragua que no está instalada conforme lo que dispone la ley, molestando á los vecinos; con el ho-Ilín que echa ensucia los terrados vecinos. ¿No sería posible hacerle poner en

condiciones para que no perjudicara á

Quejas atendidas

El señor Alcalde ha tenido la amabili dad de atander las siguientes quejas for muladas durante estos últimos días: Ha dado las oporunas órdenes al Comandante de la guardia municipal para que se evite y denuncie á los que convier-ten la calle de la Cofradía en picadero.

Ha trasmitido el ruego para que sea

colocado un farol en la escalinata contiqua al cuartel de Caballería, á la Comisión de Alumbrado para que aquél sea atendido á ser posible Será llamado á su despacho el dueño del café Colón para manifestarle que en cuanto sea posible deje expedita la acera,

aun cuando nos ha manifestado que por

dicha ocupación cobra el Ayuntamiento los respectivos arbitrios. Respecto á la manera como se barre que denuncia T. M. y al modo como se sacuden esteras y alfombras y riego de mace as en los balcones que se denunció en días anteriores, nos ha dicho el señor Alemañy, que tales infracciones están prohibidas en las ordenanzas y que por lo tanto, debe denunciársele los casos concretos y entonces podrá aplicar la co-

rrespondiente multa. En cuanto al triste espectáculo que ofrece una mujer conocida por Margalida Netas que denuncia José Ginestra nos ha manifestado que se la encierra en Ca-puchinos todas las veces que se la encuentra por la guardia municipal ejecu-tando las groserías que acostumbra

También ha dado las oportunas órdenes para que se evite que los ciclistas circulen por el paseo de Sagrera.

Antigua Calderería CAN ANTEROS de G. Font Carracciolo

Alambiques, tuberías para máquina á vapor, calderas de todas clases, calderas tafonas pora aceite, legiadoras prácticas y cómodas, cocinas económicas, tuberías de todos metales y para estufas, gran surtido en batería cocina, género extranjero, instalaciones de higiene, calentadores de agua con gas. Bañeras. Alquiler de las mismas. Alquiler de calderas y máquinas para la matanza de cerdos

PELAIRES 47 Y 49

de San Mio como es ejón. nados vecista en conles tiene y re el calle demanda á

llegara a del númeban, no les chan esta etensión. pues, en rastros de nás felices, nponeis la

vios pasar todos los lando nins particuy os conción. Adeprescrip ipales que en zaguainto Cristo donde el omo guste tándose en ofrece el

umbrado, e les atensaria petiallardo. de Mahon Tous

de su dia s denunulan; crela lectura remitirle Público» nace unos que impidel mue amente á

para los n sólo no n acumuineciendo ndique el á quien le á deiar urante la alumbre olo c'mo en los cenda á las seis

UNLECTOR e la plaza día esta rando las le, moles-imo y el estorban cinas sin ada. Tiee no está spone la on el hoidos veci-

L. M. addas do l amabilites cuejas for imocdías: órde es al Conuni pal para siqui convieren pradero. que sea

quél sea dueño que en a acera, que por yuramiento

como se barre lodo como se as riego de e se enunció ciche el señor ccio es están as y que por ele os casos apliar la co-

ectá ulo que por Aargali-Ginstra nos ciera en Ca-que e la en-icip ejecu-acotumbra

rtu as ordeciclistas

ecolo

a n quina á ses, calderas

s picticas y tuerías de erías de gra surtido rancro, ins-ore de agua las mismas, inas para la

ROGAD A DIOS EN CARIDAD

por el eterno descanso del alma de

D. Gabriel Cortés y Forteza

Que falleció cristianamente en Palma el día 1 Diciembre de 1909

después de recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

 (E,P,D_{0})

Todas las misas que se celebrarán mañana 2 de seis á doce en la capilla de San José de la parroquial iglesia de Santa Eulalia serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha servido conceder 50 días de indulgencia á todos los fieles que apliquen algún sufragio para su alma.

Doña María Ripoll y Torres de Moyá

Ha fallecido después de recibidos los Santos Sacnamentos

O. E. P. D.

Su desconsolado esposo, padres, madre política, hermanos, hermano ausente, hermanos políticos ausentes y hermanas políticas y demás familia, participan á sus amigos y conocidos tan sensible perdida y les ruegan se sirvan asistir al rosario que se rezará esta noche á las 8 en la parroquial de Santa Eulalia y seguidamente á a conducción del cadáver á su última morada; como también al uneral que se celebrará mañana á las diez y media en la misma glesia, por lo que recibirán especial favor.

Casa mortuoria: Herrería, 51 2.º-No se invita particularmente. El Exemo. é Ilmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder 50 días de indulgencia por cada misa, comunión ó parte de rosario que se ofrezca en sufragio del alma de la finada.

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E.P.D.

Su desconsolada madre, agfligidos hermano ausente, hermanas presentes, hermana política ausente y demás familia, al participar su muerte ruegan á sus amigos y conocidos le tengan presente en en sus oraciones y se sirvan asistir al rosario que dirá en la casa mortuoria, Miñonas, 11, 2.º, á las cinco y media de la tarde, seguidamente la conducción del cadáver y á un turno de misas en la parroquial iglesia de San Nicolás que se celebrará mañana día 2 de ocho á once, por todo lo que recibirán gran favor.

Estudios y presupuestos para MOTORES ELÉCTRICOS

Trasmisión de fuerza y luz y toda clase de maquinaria

Por D. Antonio Planas Rosselló y D. Carlos Sureda, peritos mecánicos electricistas Despacho: BOTERIA, del 1 al 11

Por Telégrafo

[Madrid 1 (2 m.) Bajo la presidencia del Sr. Montero las horas ordinarias. Ríos, ha empezado la sesión á las 3'50. En el banco azul están los Sres. Canalejas y Arias Miranda.

los tenientes de Navío.

Se entra en el orden del día. El Sr. Allende Salazar impugna el dictamen respeto á los servicios públicos de las posesiones españolas en Ma-

El Sr. Burell hace varias observaciones y se aprueba el dictamen. Se discute el presupuesto de Instruc-

Don Amós Salvador, por la Comi-

sión, hace aclaraciones al capítulo 4.º El Sr. Allende Salazar niega que ten-

ga carácter personal la discusión. Combate los aumentos en los presu-

Protesta de que no se atiendan las recla maciones de una parte de opinión que

El Sr. Burell defiende el presupuesto y protesta del discurso del Sr. Allende dia.

Interviene el Sr. Rodríguez Sampedro y rectifican los oradores varias ve-

El conde de Esteban Collantes muéstrase de acuerdo con las delaraciones del Sr. Burell. Le pide que recuerde á la ciones provinciales, con el fin de evitar Comisión que le prometió admitirle va- que se cometan abusos. rias enmiendas.

Le contesta el Sr. Palomo. Se aprueba el capítulo 4.

El Sr. Ochando combate el capítulo 5.º y apoya una enmienda.

Le contesta el Sr. Burell.

Intervienen varios oradores, abogando por el aumento de sueldo a los maestros. Rectifican ambos señores.

El Sr. Burell pide la palabra. El Sr. Montero Ríos dice que precisa consultar á la Cámara, pues han pasado El Sr. Burell solicita que se prorrogue

El Sr. Allende Salazar se opone, ale-Este lee el proyecto de ley relativo á gando el cansancio de la Cámara.

El Sr. Burell explica los propósitos del | España y Marruecos. Gobierno sobre esta cuestión.

El Sr. Martínez Campos dice que la actitud de los conservadores parece una desconsideración hacia el Gobierno.

Ei Sr, Allende Salazar lo niega. El Sr. Burell protesta.

Interviene el señor Rodríguez Sampedro y protesta también diciendo que no ha habido desconsideración.

Se acuerda prorrogar la sesión. El señor Burell habla brevemente. Declara que es compromiso del Gobierno

el aumento de sueldos á los maestros. Y se levanta la sesión. Congreso

Madrid, 1 (2'15 m.) Preside el señor conde de Romanones. Al abrirse la sesión eran las tres y me-

El banco azul desierto. Desanimación completa en escaños y

Apruébase el acta anterior.

El señor Armansa aboga para que se modifique ;la estructura de las diputa-

Denuncia á la Cámara las enormidades que viene cometiendo la Diputación provincial de Málaga.

Le contesta el señor Merino prometiendo que depurará las denuncias.

Rectifican ambos. El señor Carner excita al Gobierno á que presente una nueva ley sobre la discada capítulo el número de diputados que le correspondan.

El señor Soriano explana la interpelación sobre el asunto del Ayuntamiento

Afirma que el Ayuntamiento está hoy desacreditado.

Cree que se aclararán todas las acusaciones que se le han dirigido y que se juzgará á los concejales como administradores del pueblo y no como republi-

Compara al Ayuntamiento actual con los demás Ayuntamientos que ha ha-

Afirma que éste es jun espejo de moral en relación con aquéllos.

Denuncia los abusos que se cometieron siendo Alcalde el señor Peñalver. Censura al Gobierno porque niega la supresión de los consumos.

Lee algunos datos que le sirven para demostrar que el arrendatario de consu mos estafa al Ayuntamiento más de 7

El señor Merino le contesta. Defiende al Alcalde de Madrid.

Rebate los argumentos del señor Soriano, relativos á los consumos y afirma que no autorizará la prórroga indefinida ni la administración directa.

El Gobierno está dispuesto á apoyar la supresión de los consumos en los municipios que se encuentren en condiciones y lo soliciten.

Dice que sólo autorizará la prórroga del contrato de arrendamiento por seis meses, los cuales serán improrrogables. Se entra en el orden del día.

Sigue la discusión del proyecto de reforma del impuesto de utilidades.

Se pone á discusión el artículo 6.º Antes se debate sobre la enmienda del señor Zulueta.

Después de larga discusión sobre si es preferible que se restablezca el provecto como estaba redactado lantes de la enmienda ó si con el dictamen actual, prevalece el criterio del último dicta-

Es desechada la enmienda del señor Zulueta en votación nominal por III

Después de hacer varias aclaraciones el señor Cobián, apruébase el artículo 6.º en votación nominal por 124 votos

Sin discusión se aprueban el 7.º y 9.º Acéptase una enmienda al octavo, quedando aprobado el proyecto.

Ecos varios

El tratado con Marruecos

Madrid 1 (2'30 m.) Se espera en breve la llegada á Madrid de El Mokri para ratificar el tratado de

El sustituto de Alanis

Se sigue creyendo que sustituirá al Jefe superior de policía señor Alanis, el señor Fernández Llano.

Canalejas en la Asociación de la Prensa

El señor Canalejas ha dado en el local que ocupa la Asociación de la Prensa, su anunciada conferencia sobre el tema: «La Política y la Prensa».

Comenzó haciendo la historia de la prensa en España, señalando sus evolu-

Recuerda sus campañas en los periódicos, manifestando que desde sus mocedades es periodista.

Dice que el periodista considera al poítico como un hombre egoista y el político cree que el periodista tiene más amor al oficio que á la verdad. Efectivamente, dice el señor Canalejas, el periodista es un efectista, un imaginario de la

Hace votos en pro de la fraternidad de la prensa y la política.

Al terminar el Presidente del Consejo su erudita y brillante conferencia, sonó ina entusiasta salva de aplausos.

Combate entre franceses y moros Madrid I (II m.)

Melilla. - Según recientes informes, sábese que una columna francesa ha tenido un encarnizado combate con los moros de Beni Bala Querian que intentaron impedir los reconocimientos que stribución electoral, con el fin de dar á hacían las tropas francesas.

la emboscada que prepararon á los fran-

Lo accidentado del terreno favoreció |

sin haber sufrido varios muertos y heri- novia la baronesa de Abberbiries.

Los moros tuvieron muchas bajas. El campamento franceses del valle de Za, ha sido trasladado á 5 kilómetros de Muley Ismael.

Las autoridades militares francés han empezado á colonizar los sitios que ocupan las tropas, concediendo lotes de terreno á los franceses argelinos que los solicitan.

Una memoria

Por el ministerio de Estado se ha repartido una memoria relativa á la situación económica de nuestras posesiones

de Africa. Consejo en Palacio Hoy se celebrará Consejo de Ministros

en Palacio. Se resolverán los asuntos de trámite. La zarzuela «Luz en la fábrica»

Anoche se reanudó en el teatro Novedades la representación de la zarzuela «Luz en la fábrica» que dió origen á la protesta estudiantil.

La representación transcurrió sin in-El teatro estaba lleno de obreros y es-

tudiantes. La «Gaceta» La «Gaceta» de hoy publica una dis-

ossición declarando que el término medio de los francos durante el mes de noviembre fué de 7'19. Otra nombrando á don Marcelino García Argüelles y á don Francisco Gar-

Palencia respectivamente. Después publica las últimas firmas de Guerra y Marina.

cía del Valle, Gobernadores de Soria y

publica una carta que le dirigen individuos del cuerpo legionario, anunciando que el 17 de noviembre los moros sorprendieron un destacamento francés en una montaña de las cercanías de la Res-Consejo en Palacio

Madrid 1 (2'50 t) En el Consejo celebrado en Palacio, el señor Canalejas pronunció un elocuente discurso que versó sobre la política interior y exterior.

Respecto de ésta trató de la política in-

Expuso á la consideración de S. M. el problema constitucional de dicha na-Habló de las nuevas elecciones y ex-

puso su criterio respecto al 'desarrollo de las huelgas. También ocupóse de la política portuguesa que da lugar, dice, á ciertas sus-

ceptibilidades. Respecto al interior dió cuenta de la

discusión de los presupuestos. Se ocupó de la obstrucción que se hace en el Senado á los presupuestos, la cual la cree injustificada y no obedece á ideas ni doctrinas, sino á mañas políti

cas que á nada conducen. Cree que esta tarde se encauzará la alguno. discusión. Así lo hace esperar la conferencia que celebró ayer con el señor Az-

Convocando á elecciones parciales Terminado el Consejo celebrado en Palacio, lo ministros han presentado á la firma de S. M. varios reales decretos, entre ellos uno del señor Merino, convocando á elecciones parciales en los distritos del Ferrol, Ortigueira, Ordenes, Becerra, Villafranca del Vierzo, Laredo, Mahón y Gijón.

Semana de fiestas

Madrid 1 (2'15 t). Vitoria.-Se han reunido en la Cámara de Comercio representantes de corporaciones, centros y sociedades de recreo acordando, en vista del acuerdo del Musicipio de destinar 15.000 pesetas para los festejos, que las fuerzas vivas abran

una suscripción. Habrá semana de aviación, concurso de automóviles, de bandas y orfeones. Se inangurará un monumento conmemorativo de la batalla de Vitoria, en

a cripta en la Catedral. El Rey vendrá en julio próximo. Reristará el regimiento de Alfonso XII. Asistirá á los festejos.

Se celebrarán distintas corridas. Reina gran entusiasmo.

El nuevo jefe de policía

Madrid 1, (2'15 t.) Esta tarde el señor Merino dará posesión de la jefatura superior de policía al señor Fernández Llanos.

Los candidatos á diputados Dicese que por el distrito del Ferrol se presentará un liberal, por Ordenes un liberal; por Becerra un liberal y un conservador; por Villafranca del Vierzo un demócrata; por Laredo un liberal y un conservador; por Mahón un republicano y un liberal; y por Gijón un repu-

blicano y un conservador. La pesca del bou Valencia. - Se ha resuelto el asunto de

os diversos informes, ha autorizado la referida pesca. Conferencia El Sr. Canalejas ha conferenciado ex-

La Junt 1 consultiva, después de oir

tensomente con el nuevo Jefe Superior de policía Sr. Fernández Llanos.

la pesca del «Bou».

Lectura de un proyecto Esta tarde el Sr. Canalejas leerá en el Senado un proyecto de ley sobre enagenación de los montes de Algaida y San Lucas de Barrameda, para destinarlos á la canalización interior.

Detención de un capitán

Madrid I (2 t.)

París.-Ha sido detenido el capitán Estos tuvieron tiempo de retirarse, no M. Meynier que mató por celos á su

Elecciones en Lisboa Lisboa.-El Consejo de Ministros ha acordado convocar á elecciones para di-

llegará aquí el día 12 del presente mes.

Rio que se desborda

Lugo. - Se ha desbordado el rio Ca-

Este hecho ha producido un gran pá-

nico entre los vecinos por temor á las

Las casas se desalojan para evitar des

Huelgas solucionadas - Pedreas

Bilbao.-Se han solucionada todas las

nuelgas de las minas, exce to en la «Pri-

mitiva», en donde sólo trabajan 20 obre-

Los huelguistas han apedreado las ca-

Estos han recibido un anónimo. ame-

Los patronos y obreros se reunen con

Los patronos insisten en su actitud.

Destacamento francés sorprendido

París.-El periódico «La Democracia»

Se prepara una columna para castigar

El Rey á Alicante

S. M. el Rey á una comisión de alican-

tinos que ha venido con objeto de ges-

tionar la ida á dicha ciudad del soberano

Don Alfonso prometió ir del 8 al 10

Ayer por la tarde en el Hospital Clí-

nico, los doctores Berga y Peyrí, lleva-

ron á cabo dos aplicaciones del «606» á

El Dr. Berga ha recibido numerosas

Hoy han sido escogidos dos casos más

en el Hospital Militar, con objeto de ser

sometidos á la fórmula del Dr. Ehrlich.

«606» por los Doctores Berga y Carvajal,

jefe de la sala sifiliográfica de dicho Hos-

El capitán general señor Weyler ha

Berga, para la realización de su objeto.

BOLSA DE MADRID

Interior de mes. . . . oo'oo

Amortizable 5 por 100 . . 100'65

Banco de España. . . 459'00

Compañia de Tabacos. . . 350'00

ibros necesarios

Memorandum de la Cuenta Diaria

Agenda Bolsillo para particulares

Carnet-Agenda perpétua Bolsillo

Almanaque enciclopedia de la vida

Almanaque de la llustración Españo-

De venta en la Libreria TOUS

Para felicitación de Navidad y Año

Inmenso surtido en tarjetas, cromos

De venta en la Libreria Tous

Almanaque Hispano-Americano

la y Americana, 2 pesetas.

1'50 y 2 ptas. en tela

De 1 á 4 id.

I peseta.

2 pesetas.

1'50 id.

o'50 pesetas.

1 peseta.

De 2'50 y 3 id.

De 1'50 á 3'50 id.

nterior centado

Francos

Exterior de París. . . .

Almanaque Bailly-Bailliere.

Agenda de Bufete

Agenda Culinaria

El año en la Mano

calendarios de bolsillo.

Agenda de la Lavandera

Libras.

Madrid 1 (4'20 t.)

27'10

94'05

Dentro de pocos días se les aplicará el

en Barcelona

Barcelona i (10'45 m.)

El Presidente del Consejo presentó á

sas donde viven algunos obreros «esqui-

Madrid 1 (2'15 t)

El día 15 partirá para Málaga.

Organizanse lucidos festejos.

nundaciones.

gracias personales.

ros y huelgan 200.

nazándoles de muerte.

á los agresores.

de febrero próximo.

El Dr. Berga

felicitaciones.

La fragata «Sarmiento»

Sorteo de Navidad cediendo participación en sus billetes á Madrid I (2 t.) los suscriptores que la quieran, y un be-Cádiz.-El Cónsul de la Argentina en neficio equivalente al 5 por 100 sobre la esta, ha recibido un telegrama en el cual cantidad adelantada á todos aquellos que se le dice que la fragata «Sarmiento» anticipen sus pagos.

De esta manera, el suscriptor puede correr la suerte de la Lotería, sin aventurar un céntimo, y la Administración del periódico, hacerle un regalo positivo sin quebranto de sus intereses.

La Loteria y "La Ultima Hora"

Participación gratuita suscribiéndose á LA ULTIMA HORA

Como de costumbre y para complacer

muchas personas que lo desean, la Ad-

ministración de este periódico jugará en

Expuesto con toda sinceridad el propósito que nos anima, indicaremos las eglas que han de servir para la concesión de estas participaciones.

1.ª Se concede una participación gratuita de pesetas 1'50 á todos los suscriptores de LA ULTIMA HORA que anticipen el importe de una anualidad desde 1.º de Enero á 31 de Diciembre de

Los señores suscriptores que deseen participación en nuestro número y no quieran hacer ningún anticipo, pue den también adquirirla abonando su importe que no podrá exceder de 1'50

El importe de dichas participaciones ha de ir acompañado de 5 céntimos de peseta que, como de costumbre, destínaremos á un acto benéfico en obsequio

Cederemos participaciones al número

frecuencia sin que pudieran llegar á un Los pagos han de hacerse precisamente por adelantado, en la Administración 14 y 16, de 8 á 10 mañana y de 3 á 5 tarde. de LA ULTIMA HORA, Plaza de Cort

INTERESANTE Debemos advertir á nuestros abonados que no reservaremos ni una sola particición y que las iremos cediendo á medida que se presenten los suscriptores á solicitarlas, mediante la presentación del recibo correspondiente al mes de Octu-bre ó Noviembre.

COLECCION CIENTIFICA

DIRIGIDA POR **EMILIO BOREL**

La voz.—Su cultura fisiológica.—Nueva teoría de la fonación, por el Doctor P. Bonnier.—Un tomo. Del método en las Ciencias.—I.

Prólogo, por P. F. Thomás.—II. La Ciencia, por Emilio Picard.—III. Matemáticas puras, por P. Tannery.—IV. Matemáticas aplicadas, por P. Painlevé -V. Física general, por Bouasse.-VI. Química, por Job.-VII Morfología general, por Giard.—VIII. Fisiología, por Le Dantec.—IX. Ciencias médicas, por P. Delbet.—X. Psicolo-gía, por Ribot.—XI. Ciencias sociales, por Durkheim—XII. Moral, por Levy

dos enfermos pobres de aquel estableci-Bruhl.—XIII. La Historia, por Monod Las invecciones del maravilloso medi-La educación en la familia.—Los camento fueron practicadas sin que al pecados de los padres, por P. F. Tho-

enfermo se le causara molestia ni dolor mas.—Un tomo. La crisis del transformismo, por G. Le Dantec.—Un tomo. El éxito de las inyecciones empieza á La emergia, por el profesor W. Ostiniciarse, pues aquéllos están ya muchí-

wald.-Un tomo. Precio de cada tomo, 3'50 pesetas.

De venta en la Libreria de J. TOUS Diccionario completo de la

Lengua Española, por M. Rodríguez Navas Contiene 120.000 voces explicadas y definidas; es decir, muchas más que los Dic-cionarios usuales, y más del doble de las que comprende el Diccionario de la Acade-

mia Española. dado toda clase de facilidades al señor Es el más completo y el más barato Un tomo en folio ds 1.500 páginas encuadernado de lujo en medio chagrin y tela.

10 PESETAS Ningun enfermo del 3 ESTÓMAGO é

por crónica y rebelde que sea su dolencia debe desesperarse. Muchos son los que han consultado con notabilidades médicas de Paris, Londres, Berlin, New-York, Roma y Madrid, sin encontrar alivio con otros tratamientos y en cuanto dichos médicos les han recetado el ELIXIR

INTESTINOS

han recobrado la salud con su uso,

largos años perdida. Con mucha frecuencia las fermentaciones anormales del estômago producen acedias y vômitos que se corrigen inmediatamente con este medicamento quitándose las náuseas, dolores, ardores epigástricos, aguas de boca y tendencia al vômito, la digestión se normaliza, el enfermo come más, digiere mejor y se nutro, aumentando de peso si estaba enflaquecido. De venta en las principales farmacias

ESPECTACULOS

del mundo y Berrano, 80, MADRID Se renite per corres isilete à quien le pida

Temporada de Invierno Compañía de Zarzuela y Opereta Española Esta noche á las 8 y media.—El Amo de la Calle—Juegos Malabares, (estreno)—El

Mañana á las 6 y media

La Princesa del Nollar Entrada general, 36 cts. La Protectora

Todos los días laborables de 6 y media y 11 y festivos desde las 3 de la tarde programa nuevo de Cinematógrafo.

conti-

a Comi-

udicara á

39, COLON, 39

TELEFONO, 148

Grandes Almacenes de Ropas Confeccionadas para Caballeros y Niños o Casa fundada en 1850 Denominación y marca registr

SUCURSALES.-Madrid, Barcelona, Alicante, Bilbao, Cádiz, Gijón, Málaga, Cartagena, Santander, Sevilla, Valencia, Valladolid y Zaragoza TEMPODENE DE INVIEDNO DE 1010 A 101

opposite para de la composite	NU UE 1910 A 1911
Ropa hecha para Caballeros	Ropa hecha para niños y varios artículos
Trajes PATEN, vicuña 6 estambres	TRAJES de americana de paten, vicnue, gerga 6 estamb e para niños de 10 á 16 años TRAJES merinera y matelot de patea, gerga, vicuñe, para niños de 4 á 10 años TRAJES de punto para uiños de 4 á 9 años. GABANES de entretiempo é invierao para niños de 4 á 16 años PELLIZ as de retins, montagnach etc. para niños de 10 á 16 años GABAN corto cruzado de gerga ó vicuña con botón ancora para niños de 4 à 10 años Makkerklands y Capas para niños, de 4 á 16 años TIRANTES «Triplex» pater tados
» de para	
Rusos de ratina, último modelo	» forma ciclista de geroa azul y neora nare niños
GABANES de pieles y strekan	BOINAS azules clases figas. de lana celores para caballeres y niñes. de 3 á 5
CHALECOS fantasfa	MANTAS de lana y strakan para viaje
IMPERMEABLES negros y colores	PORTAMANTAS PERCHAS para trajer. TIRANTES para caballeros y niños. LIGAS de seda para caballero. EA LAS ventrales (14 al S. ventrales (15 al S
7 1 27 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	FAJAS ventreles «Ideal Sangle»

Pañeria, Sastreria y Novedades para Señora Recibidos grandes surtidos

PRECIOS SUMAMENTE BARATOS

Curación de la enfermedades de la piel y también de las liagas y de las piernas LA SANGRE





Después de 15 dies de tratamiento Antes de la curación Hemos señalado á los lectores de este periódica el descubria cional del señor RICHELET, Parmacéntico y Quimico en Sedan, se Francia, en lo que toca á las enfermedades de la piel Aquí la lista de estas enfermedades que han sido curadas, después de algunos días, pon este trata-

Eczema, herpes, impetigos, acnes, sarpullidos, prurigos, rojeces, sarpullidos tarináceos, sycesis de la barba, comezenes, llagas varicosas y eczemas varicosas de las piernas, enferme-

Este maravilloso tratamiento ejerce su acción tanto sobre el punto en el cual se localiza el mal, como sobre la sangre, que, después de algunos días, se encuentra transformada y purificada.

Todos los ensayos tuvieros buen éxite, y no se ha producido jamás una

recaida despu s de la curación El precio del tratamiento es proporcionado con todas las condiciones de la fortuna.

(Existe también un tratamiento para los nicos de 3 años hasta 16). Acaba el señor RICHELET de instalar depósitos de su tratamiento en tedas las boticas y droguerías de España.

Un folleto, en lengua española, tratando de las enfermedades de la piel ha de ser remitido gratuitamente por los depositarios á todas las personas que lo pidan.

Para obtener también gratuitamente este follete, basta dirigirse al señor 1. RICHELET, 13, rue Gambetta, en Sedan (Francia) DEPOSITO GENERAL Y VENTA .- Drogueria de D. Francisco Loyarte, calle de San Ignacio de Loyola, 9, San Sebastián.

De venta en Palma: Centro Farmacéntico, Harina 24.—De venta en Ma-

hón: Sres. Valls y Pons, drogueros. MARKET NEWSCOOL NAMED OF THE PARTY OF THE PA

Papeletas de empeño muchles y a hajas se compran y venden.

H potecas desde 5 0 pesetas.

En venta carretón, bicicleta y máquinas

Binger.
DESPUIG, 30-SANTA CATALINA

Embalador de muebles

Se colocan y embalan muebles á precios económicos Dirigirse calle de los Olmos, 135, Carpintería de Jaime Marroig.

A los que van á Inca D. José Beltrán (a) Perret de Inca dueño de la casa de carruajes de alquiles ha tomado por-ción del hostal DES TRIQUET, p'aza del Mercado, en les bajos de la fenda de España, ofrecieudo la casa y sus tervicios á su nu-merosa clientela.

Cosinero desea colocarse en casa particular. Para informes, Porsiana 4 - 2 · Senta Catelina.

Caja para caudales Se vende uns en buen estado. Informes, Centro de Anuncios.

Se alquila

Una cesa planta beja y alta con buenas cend ciones, celle Nueva núm 13 Validemo-ta. Darán informes, calle Gelera número 5, Falma

Estanteria y mostrador

Fe desea vender dos estanterias una de
ellas can cajones y un mostrador (taurell)
Informes, centro de Anuncios

Pordida De un bolzo-monedero de gamuza, color verdoso mode nista. Se gratificará á quien lo entregue eu la Plaza de la Ighaia número 16 Banta Catalina).

he vende

Un caballo grande y carreton de cuatro astentos. Pera informes, calle de José Villaonga número 26 - Terreno.

Matscallos, ojos de callo y toda class de dure-zas sin causar dolor ni molestis. Precio I peseta De venta: Casa Lassalle, Esa Nicolás 29 y en las farmacies perfun ertes y droguertes.

PALMA DE MALLORCA CALLE SIETE ENQUINAS -9

-Trasportes para España, Extranjero y Ultramarara recibir las mercanci s por mediación de esta Agencia precisa sea ordenado á los señor: s remitentes entreguen las mismas en

Madrid, Agencia Fluiters y Moncaut arcelona, R. Buxó Labori alencia, Damián Oniñenes Alicaste, Francisco Visconti Morata. A. Pérez Pérez. Alcoy, Cau ilo Badia Grau-Jorge Cishert. Málaga, Julio del Pezo. Cádiz, Manuel Fernandez. Alweria, Antonio Criado Andujar.

Sevilla, Juan Revilla.

Cartagena, Ageucia, Manuel Carmona, Huelva, Antonio Valiente. Ganada, Rafael Illescas Centa, Andrés de André. Tánger, Juan Barrera. Melilla, E. Domenech. aris, E. Schmid. Marsella, Georges Philopal. Argel, M. S. Bankhardt. Cerbera, Jeaquin Batlle. Port-Bou, Joaquio Batlie. Se hace remess de entrada y selida de teles los correes.



Compania de vapores répides y directes entre BARCELONA
y BUENOS AIRES

Especiales para el transporte de pasajeros de 3.º clase Con espacioses y ventilades desmitorios, grandes comedores con mesas, lavebes. departamentos pare señeras y niños, luz y ventilación eléctrica.

CORDOVA, 16 Noviembre. FLORIDA, 27 id LUISIANA, 4 Diciembre. P. MAFALDA, 15 id. Ouclasics Expandice recipitements contratados.

Para cerge y pasaje de primera, segunda y tercera dirigirse à las Oficinas de la Compania Jardin DR LA RRINA, 17 (esquina Pelaires) PALMS.

Liga de propietarios de fincas urbanas BAN MIGUEL 18-1.

Habitaciones para alquilar Calle o Plaza n.º Piso Informes 1 Observaciones

Va ero	5	2.0	Dunús 4, portería.	ACCOUNT SEX BUILDING
San Francisco .			A STATE OF THE PARTY OF THE PAR	de mucha capacidad
Colon	61	3.*		muy especiosa y cómoda.
P. de la Cuartera .	16		Sto D mingo, 32-1.º	
Piedad	6	2.0	en el entresuelo	to satisfain the spring
Pelaires	80	30	Olmos, 68, principal.	agua a grifo, vistes al Borne
Jaime Ferrer	21			Vistas Paseo Sagrera, confor
Sindicato	120	20		40 hebitaciones y Test o.



de Pinitios, Izquierdo y Compañía de Cádiz

LINEA DEL BRASIL-PLATA

Servicio rapido y directo con salida fila cada 20 días Para Santos, Montevideo y Bosnos Alexe. saided de puerto de Bercelona el dia 14 de Diciembre el magnifico vapor español de 7.500 toneladas

Para más informes dirigirse á los señores Martin z y Planas, San Juan 20, Palma, únicos representantes de la Compania.



El 3 Diciembre el vapor

26 Neviembre

SERVICIOS

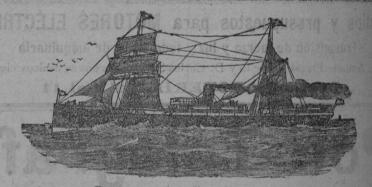
Compañia Trasallánte

Salidas de Barcelona LEON XIII para Montevideo y Buenos Aim ANTONIO LOPEZ * Puerto-Rico, Habana, Ven

cruz, Puerto Limón y Colón SAN FRANCISCO Fernando Póo y escalas en La Palmas y otros puertos.

Paerto Méjico. El 12 Diciembre * G. LOPEZ LOPEZ Sénvos, Port-Said, Suez, Colos bo, Singapore, Ho-llo y Manh

Admiticado carga y pasaje.
Informaran los Sres. JAIME M. GRANADA, S. en C., Plaza Antonio Maura-



Navigazione Generale Italiana y La Veloce

Vapores directos y rapidos para BUENOS AIRES por los uneron wenogay seech

RE VITTORIO, 18 Noviembre. ARGENTINA, 24 id. LIGURIA, 30 id. (extraordinario) REGINA ELENA, 2 Diclembre.

Froximas calidas do Barcelona UMBRIA, 20 id. SAVOIA, 1 Ruero. PRINCIPE UMBERTO, 18 id.

Cocina à la Española

Estos vapores de reciente construcción reunen todas las comodidades y confert nam-serios en todas sus clases contrado con esmarotes de lujo, biblioteca, jardin de inviena sala de música, salón para a nos, peluquerie, comedores, cuertos de baños, lus eléction ascensor y telégrato Marconi Los pasajeros de 3.º clase van alojados en dormitorios ventilados é higiénica, con la vabos, comedores con mesas etc. Para el despacho de carga y passias dirigiase á los Sres. Salom y Rullan, plaze de la Libertad S. (frente al Borne) Palma

Conservación é higiene de la bocal

Su uso emblanquece los dientes, aromatiza el silento, calma el delor de muelas y torida les encias, evitando la carica y la escisción de la dentadura La MENTHOLIINA en pelo usada con el elixir aumenta al brillo y la blancura de los dientes. Pidase en la Rambla de Cataluña, 66, demás farmacias—Se espenden en la Farmacia de J. Suveda Lditeras, Paíma de Mallorca.



Las acreditadas máquinas para coser y border

se distinguen por su solidez, warcha silenciosa, ligera y finura en sus trabajos.

Máquinas para bacer calceta. Bicicletss-Motocicletas. Instalaciones eléctricas. Accesorios y reparaciones. Ventas al contado y á plazos,

Rubio Hermanoz, Unión, 12, PALMA

Núm SUSCRIPCI

COL

La isla de M carácter peculia ficación, por su cuencia los rob algunas veces l sangrientos qu ánimos sin que como pueden cepcionales co más, teniendo do todavía m

la mayoría de

biertos los mal Tal desorder nuar y se hace mal antes de la gente malea en práctica sus sus respetos, s minó la confia trar en el terr duras y cerroj ma, para no s des que senta bando las con lio de algunos país, transfort

Hay que pe ción de justic y buscando lo esos intrusos de lo ajeno, que por neces tando brazos honrado y s para desvirtu de las clases y ellas fraudule beneficios ó j Contamos que se afanai

lidad y el oro las buenas vo las potestade dan agentes número proj de los servic La misión de nea y como pueden abai importante o depende una dad de sus a Los reglar de Vigilanci paisano y si nadas obliga

ellas es perj no tener á n jan en sus n Interin el provincia la seguridad ta tenimiento procurarse o ran algún d consideraria gente honra vica, satisfac sus derecho

no sean con

No porqu te periódico cio la labor bo hace di titulada «L. puede exter pública, d que se nota tentizando ciones que'l dose con el servicios. La huma

des culmin razonada, d nidad y co danos de Pa han respon tando datos cias, han de prójimo y liando con educadores agrado esc sensata, qu gionalismo cimiento d truyó. Con el si

procuramo dejaremos de nuestra de los male Está inf nuestro pu tión guber esclarecimi cio ó de u

delatores que semeja tar el desba do á la deli